

La Asociación de Empresas Consultoras de Ingeniería de Chile A.G., FIDIC y LAMBAL FORMACIÓN presentan por tercera vez en Chile el **Módulo 1** de los **Cursos Oficiales sobre Contratos de la Federación Internacional de Ingenieros Consultores (FIDIC)**

USO PRÁCTICO DE LOS CONTRATOS FIDIC

Curso intensivo – Santiago de Chile, 27 y 28 de julio 2015



El curso imprescindible para iniciarse en el mundo de los Contratos FIDIC.

A lo largo de dos días comentamos la filosofía y los conceptos principales de estos Contratos que se han convertido en el modelo estándar más utilizado a nivel mundial.

El único curso oficial FIDIC en español.

Este Módulo 1 es una introducción general al sistema de los Contratos FIDIC. Tras explicar los criterios utilizados para redactar los diferentes documentos, el curso repasa todas las cláusulas, agrupadas por temas, de forma que los asistentes comprendan tanto el contrato en su conjunto como sus características más relevantes.

Hablaremos del Libro Rojo (Condiciones de Contratación para Obras de Edificación e Ingeniería), la versión MDB (Bancos Multilaterales de Desarrollo, el denominado Libro Rosa), el Libro Amarillo (Condiciones Generales de Contratación para Instalaciones y para Proyecto y Obra o Diseño y Construcción), y el Libro Plata (Condiciones de Contratación para Contratos EPC / Llave en Mano).

Este curso es recomendable para todos aquellos que participan de un modo u otro en la licitación, contratación, y ejecución de proyectos internacionales de ingeniería y/o construcción, ya que las obligaciones y procedimientos del Contrato inciden de forma relevante en todos los departamentos. Aunque nos centramos en los contratos FIDIC, los conceptos y planteamientos que se explican son similares a los que encontramos en la práctica internacional, haciendo este curso imprescindible para todo departamento internacional.

FIDIC es la Federación Internacional de Ingenieros Consultores. Fundada en 1913, representa a más de 40,000 empresas de consultoría con más de 2 millones de profesionales en más de 80 países. Pueden consultar más información en www.fidic.org

aic es La Asociación de Empresas Consultoras de Ingeniería de Chile,

representa a las empresas consultoras de ingeniería, tecnología y gestión, en Chile y hacia el mundo. Promovemos la excelencia, estimulando a nuestros asociados a contribuir al desarrollo sustentable del país con integridad y compromiso. Somos garantes del trabajo bien hecho y la voz de nuestros asociados, apoyándolos en

el desarrollo de sus negocios. www.aic.cl

LÁMBAL Formación, empresa del Grupo Lámbal, es una consultora especializada en cursos sobre aspectos contractuales y jurídicos para el sector de la ingeniería y construcción. Más información en www.lambalformacion.es o en www.lambal.es

El curso será impartido por **Pablo Laorden**, abogado, socio fundador de Lámbal Abogados, consultor y formador acreditado de FIDIC

Para más información, reservas o inscripciones contacte con:

Diana Moreno, teléfono (56 2) 2264 0658, aic.chile@aic.cl

o con formacion@lambal.es (34) 91 426 1891 (España) www.lambalformacion.es o www.fidic.org

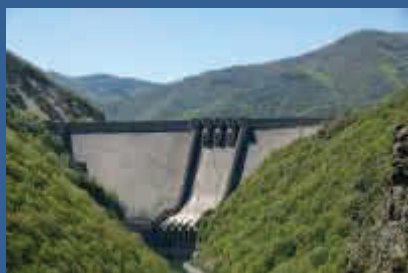
¿QUÉ SON LOS CONTRATOS FIDIC?

Los **Contratos FIDIC** se han convertido en el **modelo estándar de contrato de ingeniería y construcción más utilizado a nivel internacional**. La primera edición de estos contratos se realizó en el año 1957, y desde esa fecha se han ido generando revisiones y nuevas versiones. A partir del año 1999 surge una nueva generación de los contratos FIDIC que recoge las exigencias y necesidades derivadas de la creciente internacionalización del sector de la ingeniería y la construcción.

Los modelos FIDIC representan un vehículo seguro para desarrollar inversiones internacionales, en especial en proyectos EPC y en proyectos contratados bajo la fórmula de diseño y construcción. Diversos países han adoptado estos contratos como el modelo de contratación pública, o se han basado en los conceptos de FIDIC para crear su propio modelo.

El Banco Mundial, conjuntamente con sus bancos asociados (el Banco Europeo de Inversiones, el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo, el Banco Interamericano, etc.), ha adaptado uno de estos Contratos (la Edición FIDIC Armonizada o MDB) como contrato modelo en sus proyectos, lo que está contribuyendo a su difusión. Gran parte de los proyectos financiados por la Unión Europea o por diversas Agencias de Cooperación Internacional, como JICA o MCC, recurren también a este modelo de contrato.

La presencia de estos contratos en Latinoamérica es cada vez más habitual, por lo que se hace imprescindible conocerlos tanto si actuamos como ingenieros o arquitectos de la propiedad como si somos el constructor o un subcontratista dentro del proyecto.



Profesor: Pablo Laorden. Abogado, Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, Máster en Asesoría Jurídica a Empresas Constructoras e Inmobiliarias por la Universidad Politécnica de Madrid. Es Fellow del Chartered Institute of Arbitrators (Londres), Árbitro de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Madrid y del Tribunal de Arbitraje de AEADE (Madrid), representante español en la Dispute Resolution Board Foundation y **está reconocido por FIDIC como Formador Oficial (FIDIC Accredited Trainer)**.

Desde su bufete **Lámbal Abogados** proporciona asesoramiento internacional en proyectos de ingeniería y construcción de todo tipo, con especial dedicación a la negociación de contratos, administración del contrato, y resolución de disputas. Participa en Dispute Boards y Procedimientos de Arbitraje.

Ponentes Invitados:

Juan Eduardo Figueroa Valdés, abogado Universidad de Chile, LLM Derecho Internacional, Inversiones, Comercio y Arbitraje Internacional, Universidad de Heidelberg-Universidad de Chile. Fellow CIArb. Árbitro del Centro de Arbitrajes y Mediaciones de la Cámara de Comercio de Santiago; Árbitro de la ICDR, rama internacional de la American Arbitration Association; socio Estudio Jurídico Figueroa, Illanes, Huidobro & Salamanca; Profesor de Post Grado Facultad de Derecho Universidad de los Andes, Santiago de Chile; Director Académico de Diplomado

Derecho Inmobiliario, Universidad de Los Andes, año 2011.-Reconocido por la publicación internacional Chambers and Partners como uno de los abogados más destacados en Chile en el área inmobiliaria, años 2012, 2013 y 2014; asesor legal de la Asociación Gremial ACOP Cámara Nacional de Servicios Inmobiliarios. Abogado Integrante de la Corte Suprema de Chile.

Eduardo Sanhueza, Ingeniero Civil, MBA de la Universidad de Chile. Representante en Chile The Dispute Resolution Board Foundation. Profesor de Postítulo de la Universidad de Chile. Director Académico del Programa de Gestión de Controversias. Ha liderado el desarrollo de Estudios y Peritajes Técnico Contractuales requeridos en el marco de Controversias en Proyectos de Construcción en Chile. Ha sido presidente de un Dispute Board. Fue Subdirector de IDIEM, actualmente trabaja en Varela & Cia.

Marcela Radovic, Abogado Universidad de Chile, MSc en Regulation of London School of Economics con más de 15 años de experiencia en materia de contratos de ingeniería y construcción, así como en prevención y manejo de disputas. Socia Directora de Brucke Abogados e Ingenieros S.A. Profesora del Magister de la Construcción y del Diplomado en Gestión de Proyectos de la Universidad Católica de Chile. Miembro de la Dispute Resolution Board Foundation, la International Bar Association y Socia fundadora y Directora de la Sociedad Chilena de Derecho de la Construcción.

Para más información, reservas o inscripciones contacte con:

Diana Moreno, teléfono (56 2) 2264 0658, aic.chile@aic.cl

o con formacion@lambal.es (34) 91 426 1891 (España) www.lambalformacion.es o www.fidic.org

USO PRÁCTICO DE LOS CONTRATOS FIDIC

Santiago de Chile, 27 y 28 de julio 2015

Hotel ATTON VITACURA, Vitacura 3201, Vitacura, Santiago de Chile, Chile

Día 1

- 8:00** Llegada de participantes
- 8:30 Aspectos generales de los Contratos FIDIC**
- Historia y filosofía
 - Estructura de los Contratos
 - Cómo elegir el modelo adecuado
 - Diferencias Principales. Disposiciones Generales
- 10:15** Pausa café
- 10:45 Las Partes del Contrato: principales obligaciones y responsabilidades**
- El Propietario
 - El Ingeniero
 - El Contratista
 - El Subcontratista Nominado
 - El Diseño de las Obras
- 12:30** Almuerzo
- 13:30 Ejecución y Terminación de las Obras**
- Instalaciones, Materiales y Ejecución
 - Personal y Mano de Obra
 - Pruebas de Terminación
 - Periodo de Notificación de Defectos
- 15:00** Pausa café
- 15:30 Aspectos relacionados con el tiempo.**
- Plazo de Ejecución
 - Programa
 - Retrasos, y Prórrogas de Plazo
 - Recepción de las Obras
- 17:00** Fin de la jornada

Día 2

- 8:00** Llegada de participantes
- 8:30 Aspectos económicos**
- Medición y Valoración
 - Precio y Forma de Pago
 - Alcance del Precio
 - Pagos adicionales: Variaciones y Ajustes
- 10:15** Pausa café
- 10:45 Riesgos, Fuerza Mayor y Resolución**
- Reparto de Riesgos
 - Riesgos del Cliente y Fuerza Mayor
 - Suspensión
 - Resolución
- 12:30** Almuerzo
- 13:30 Reclamaciones y Resolución de Controversias**
- Reclamaciones
 - Mesa de Resolución de Conflictos (Dispute Adjudication Board, DAB)
 - Arbitraje
- 15:00** Pausa café
- 15:30 Uso de los Contratos FIDIC en Chile**
- Los ponentes invitados hablarán de sus experiencias con Contratos FIDIC en Chile
- 17:00** Fin del curso

Documentación del curso: A los asistentes se les entregará una carpeta con la documentación del curso (en español) y los Libros FIDIC (Rojo, Amarillo y Plata) en el idioma de su elección (español o inglés, por favor indiquen en el formulario el idioma de su elección).

Los asistentes recibirán un certificado de asistencia homologado por FIDIC.

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Módulo 1 Contratos FIDIC "Uso Práctico de los Contratos FIDIC"

Santiago de Chile, 27 y 28 de julio

Hotel ATTON VITACURA, Vitacura 3201, Vitacura, Santiago de Chile, Chile

Precio del Curso:

Asociados **aic**

549.000.-Pesos Asistente Individual
Grupos de 3 o más personas
494.100.-Pesos por asistente.

Inscripciones formalizadas y pagadas antes del 20 de junio de 2015

488.000.-Pesos por Asistente.
Grupos de 3 o más personas
439.200.-Pesos por Asistente.

Resto participantes

900.-USD. Asistente Individual
Grupos de 3 o más personas
810.-USD por asistente.

800.-USD. por Asistente
Grupos de 3 o más personas
720.-USD por Asistente.

*Los precios son netos de impuestos y/o retenciones.

*Organismos Públicos y/o Internacionales consultar condiciones.

Datos de los asistentes:

Asistente 1: _____

e-mail: _____

Libros FIDIC (indicar el idioma elegido): Español Inglés

Asistente 2: _____

e-mail: _____

Libros FIDIC (indicar el idioma elegido): Español Inglés

Asistente 3: _____

e-mail: _____

Libros FIDIC (indicar el idioma elegido): Español Inglés

Asistente 4: _____

e-mail: _____

Libros FIDIC (indicar el idioma elegido): Español Inglés

*Para más asistentes adjunte en hoja aparte el resto de asistentes.

Persona de Contacto: _____

Dirección: _____

e-mail: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Datos de Facturación:

Empresa: _____

Dirección: _____

RUT / Número Fiscal: _____

Notas: _____

Total a pagar: _____

QUÉ INCLUYE EL PRECIO

El precio incluye la asistencia al curso, cafés, comidas y documentación (incluyendo una copia en español o inglés de los libros Rojo, Amarillo y Plata de FIDIC).

INSCRIPCIÓN

Socios **aic** necesariamente a través de la asociación. Contacten con Diana Moreno al teléfono (56 2) 2264 0658

Resto de participantes online a través de: www.lambalformacion.es, www.fidic.org o enviando **este formulario de inscripción** por fax al +(34) 91 426 1892 o por e-mail a formacion@lambal.es

Para cualquier aclaración llamen al tel. +(34) 914 261 891 (España).

El número de plazas es limitado, y se asignarán por orden de inscripción. Por motivos organizativos el día límite para inscribirse al curso es el 24 de julio de 2015.

FORMA DE PAGO

Socios **aic**: necesariamente a través de la asociación. Contacten con Diana Moreno al teléfono (56 2) 2264 0658.

Resto de participantes:

Tarjeta de crédito a través de: www.lambalformacion.es o www.fidic.org o

Transferencia bancaria a Lámbal Formación a la cuenta en España ES64-0049-4827-32-2616033324. SWIFT: BSCHESMMXXX Indicando "Modulo1Chile-julio-2015".

Es requisito imprescindible haber formalizado el pago para tener derecho a asistir al curso.

REEMBOLSO y CANCELACIÓN

En caso de anulación hasta dos semanas antes de la celebración del seminario, LA ORGANIZACION devolverá el importe abonado excepto un 20% en concepto de gastos administrativos. La anulación posterior o la no asistencia no darán derecho a devolución alguna.

LA ORGANIZACION se reserva el derecho de cancelar el seminario en cualquier momento, en cuyo caso se devolvería el 100% del dinero abonado. Asimismo LA ORGANIZACION se reserva el derecho a alterar los horarios o el programa.

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL: Los datos personales facilitados serán incorporados para su tratamiento, de conformidad con la legislación vigente en materia de protección de datos de carácter personal, a un fichero debidamente inscrito titularidad de LAMBAL Formación y el Usuario podrá ejercer, por sí mismo o por quien le represente, los derechos que se le reconocen en la ley y en particular los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, mediante escrito firmado y dirigido a LAMBAL Formación, S.L., calle Caracas, 19, 28010 Madrid o a la dirección de correo electrónico formacion@lambal.es. Dicha solicitud deberá contener los siguientes datos: nombre y apellidos del Usuario, domicilio a efectos de notificaciones y fotocopia del documento nacional de identidad o del pasaporte. LAMBAL Formación tratará los datos personales recabados de conformidad con la normativa aplicable, adoptando las medidas de seguridad necesarias para evitar su alteración, pérdida, tratamiento y/o acceso no autorizados.